National



取扱説明書

コードレス スチームアイロン

™ NI-CL605

1上 惊天						
電源	交流 100V (50-60Hz共用)	うっかり ストッパー	アイロンをスタンドに放置後 約10分後にヒーター回路を切る			
消費電力	1400W	自 動 設定温度 約120℃〜約20 温度調節器 高·中·低(3段階設定)·切				
	スプレースチーム	温度過昇防止装置	温度過昇防止器			
種	スチーム パワーショット ハンガーショット ドライ(自動アイロン)兼用	大 き さ	(収納時) 長さ 約26cm 幅 約17cm 高さ 約20cm (アイロン) 長さ 約21cm 幅 約9cm			
蒸気発生方式		_	高さ約12cm			
タンク	着脱式 (満水表示目盛付)	質 量	(収納時) 約2.0kg (アイロン) 約1.0kg			
注 水 量	₺ 約100ml	か け 面	広さ 約130cm ²			
ラ ン つ	1 温度表示/切	コード	1.6m・コードリール付き			

保証書付き

このたびは、ナショナル製品をお買い上げいただき、

- まことにありがとうございます。 ●取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全に お使いください。
- ●で使用前に「安全上のご注意」(2~4ページ)を 必ずお読みください。
- ●保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を 確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

1	大イリク し	される。	と便利です。	0				
	お	買い上に	ガ日 アロ					
	年	月	日					
	販 売 店 名							

電話() –

(面到 √ エ おぼえのため、記入

松下電器産業株式会社 ランドリービジネスユニット

〒561-0823 大阪府豊中市神州町1番2号

© 2007 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd. All Rights Reserved. ナショナルホームページ http://national.jp/

i8200ō-ōA69A

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守り

安全上のご注意 必ずお守りください

いただくことを、次のように説明しています。

■表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の 表示で区分し、説明しています。

荷女 / この表示の欄は、「死亡または重傷などを負う可能性が想定 <u>/!</u>】 言古 される」内容です。

② 注意 この表示の欄は、「傷害を負う可能性または物的損害のみが 発生する可能性が想定される」内容です。

■お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。 (下記は絵表示の一例です。)



このような絵表示は、しては いけない「禁止」内容です。

このような絵表示は、必ず 実行していただく「指示」 内容です。

⚠ 警告

電源・コード 電源プラグのほこり等は

電源プラグは根元まで確実に 差し込む



∕ ですと、感電や 発熱によるハン 原因になります。 ゲコンセント′ 発熱による火災の ●傷んだプラグ・ゆるんだコンセントは 使用しないでください。

プラグにほこり等がたまると、 湿気等で絶縁不良となり、火 災の原因になります。プラグ を抜き、乾いた布でふいて ください。

定格15A·交流100Vのコンセ コードを収納するときは、電源 ントを単独で使う



他の機器と併用す ると、発熱による

差し込みが不完全



定期的にとる





/傷つけたり、加工したり、熱器具に近づけたり、 【無理に曲げたり、ねじったり、引っ張ったり、 ▲重い物を載せたり、束ねたりしないでください。

傷んだまま使用すると、感電・ショート・火災の原因になります。 ●コードやプラグが破損した場合は、販売店に修理を ご依頼ください。

プラグの抜き差し はしない

て、けがの原因

になります。



Q&A / 故障かな?

▶ スチームが出るのですが? ありません。

衣類が茶色になったのですが?

布地に合った温度でアイロンかけをしてくださ

スチーム (特にショット) 使用時 に白い粉が出るのですが?

場合、アイロンの熱を加えると、衣類が茶色に なることがあります。 水あか(水に含まれる鉱物質など)が出るもの

★ で異常ではありません。白い粉が衣類についた。 場合は、払っていただくと取れます。 → ご使用前に、不用の布の上で数回パワー ショットを出してからお使いください。

故障かな? この表を見ながらチェックしてください。 直らないときは修理をご依頼ください。

熱くならない

●電源プラグをコンセントに**しっかり差し込んで**ください。(P.9) ●アイロンをスタンドへ**正しく戻して**ください。(P.13)

調べるところ・原因・対策

●タンクの満水目盛まで水を入れてください。(P.8) **●ショットボタンを数回操作**してください。 ●アイロンをスタンドへ戻し、温度表示ランプが**点滅**していれば、**点灯**に

●温度設定を「高」にしてください。(P.9)

●約30秒間給電してください。(P.13) 出ない/少ない ●スチーム使用時は、スチーム切換レバーを**スチーム**にしてください。(P.13)

スプレーが 出ない

スチーム・

ショットが

●スプレーボタンを数回操作してください。 ●タンクの満水目盛まで水を入れてください。(P.8)

水がもれる・ 湯滴が出る ●ショット使用時は**ショットボタン**を**2秒以上間隔をあけて**操作して ください。(P.12) ●温度表示ランプが**点滅**しているときは、**点灯**になるまで待ってください。

アイロンかけを すると、衣類が汚れる ●容器を使って水を入れる場合は、きれいな容器を使用してください。ジュース などが残っている容器に入れた水を使用すると、衣類を汚す原因になります。

温度設定ができない 布地が焦げる

●アイロンをスタンドへ**正しく戻して**ください。(P.13) ●温度表示ランプが点滅しているときは、点灯になるまで待ってください。 ●温度設定を適温に合わせるか、**「あて布」**をしてください。

コードが 巻き込まない

●コードのよじれを元に戻してから、**ゆっくりと巻き込んで**ください。 ●赤印以上引っ張ったときは、**少し強め**に引っ張ってから、巻き込んでください。

★長年ご使用のアイロンの点検を! 梦情点検

●焦げくさい臭いがする。 こんな症状は ●コードを動かすと通電したり、 ありませんか ●自動的に電源が切れない。 しなかったりする。 ●かけ面やとってが異常に熱い。

●その他の異常、故障がある。

-5-

●電源プラグや本体が異常に熱い。 このような症状のとき は、使用を中止し、故 障や事故防止のため、 電源を切り、コンセン トから電源プラグを抜 いて、必ず販売店に点 検をご依頼ください。

やけど・感電・けが防止

絶対に分解・修理・改造しない



動作して、けがをすることがあります。 ′ぱります。

動作して、けがを

●修理は、販売店にご相談ください。

子供など取り扱いに不慣れな 方だけで使わせたり、乳幼児 発火したり、異常 **の手の届く所で使わない**



ひざ元

アイロン、ス

タンドが落下

してけがの原

因になります。

やけどの原因

になります。

やけど・感電・けが防止

スチームでアイ

ロンかけをする

熱いスチームやショットに触れない 接触禁止

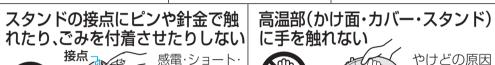
●手・ひざ・身体にかけない ●着用したままの衣類にかけない やけどの原因になります。 /アイロン台を透過したスチームや `

湯滴は、やけどの原因になります。

| アイロンを傾けたり、| 湿った衣類(霧吹きし| ケースをスタンドに 前後にはげしく動か | た衣類)は、ドライで | 確実にセットする さない アイロンかけをする | (持ち運ぶとき)



と、湯滴が出て やけどをする原 湯滴が出て、やけどの原因 因になります。 になります。

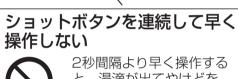


接点 感電・ショート・ 発火の原因に なります。 なります。

ショットの勢いが弱くなったら ショットボタンは操作しない



湯滴が出てやけどをする原因 になります。



接触禁止

2秒間隔より早く操作する と、湯滴が出てやけどを する原因になります。



保証とアフターサービスはくお読みください

修理・お取り扱い・お手入れ まず、お買い上げの販売店へ

お申し付けください。

転居や贈答品などでお困りの場合は…

- ●修理は、サービス会社・販売会社の 「修理ご相談窓口」へ!
- ●使いかた・お買い物などのお問い合わせは、 「お客様ご相談センター」へ!

■保証書(裏表紙をご覧ください)

お買い上げ日・販売店名などの記入を必 ず確かめ、お買い上げの販売店からお受 け取りください。 よくお読みのあと、保管してください。

保証期間:お買い上げ日から本体1年間

■補修用性能部品の保有期間

当社は、本製品の補修用性能部品を、製 造打ち切り後5年保有しています。

注)補修用性能部品とは、その製品の機 能を維持するために必要な部品です。

5ページの表に従ってご確認のあと、直らないときはまず 修理を依頼されるとき 電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店へご連絡ください。

●保証期間中は

●保証期間が過ぎているときは

保証書の規定に従って、お買い上げの販売店が修 理をさせていただきますので、恐れ入りますが、 製品に保証書を添えてご持参ください。

修理すれば使用できる製品については、ご要望に より修理させていただきます。下記修理料金の仕 組みをご参照のうえ、ご相談ください。 ●修理料金のしくみ

修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成 されています。

|技術料| は、診断・故障個所の修理および部品 交換・調整・修理完了時の点検な どの作業にかかる費用です。

料代です。 |出張料| は、お客様のご依頼により製品のある 場所へ技術者を派遣する場合の費

用です。

|部 品 代| は、修理に使用した部品および補助材|

NI-CL605 品番 お買い上げ日 年 月 日 故障の状況 できるだけ具体的に ご相談窓口における個人情報の

ご連絡いただきたい内容

製品名 コードレス スチームアイロン

お取り扱い 公下電器産業株式会社およびその関係

会社は、お客様の個人情報やご相談内 容を、ご相談への対応や修理、その確 認などのために利用し、その記録を残 すことがあります。また、個人情報を 適切に管理し、修理業務等を委託する 場合や正当な理由がある場合を除き、 第三者に提供しません。なお、折り返) 電話させていただくときのため、ナ ンバー・ディスプレイを採用していま す。お問い合わせは、ご相談された窓 口にご連絡ください。

「よくあるご質問」「メールでの問い合わせ」などはホームページをご活用ください。 http://panasonic.co.jp/cs/japan

-6-

修理に関するご相談 ナショナル パナソニック 修理ご相談窓口

ナビダイヤル (全国共通番号) 20570-087-087

呼出音の前にNITTより通話料金の日安をお知らせします。 携帯電話・PHS・IP電話等、ナビダイヤルがご利用できた い場合は、最寄りの修理ご相談窓口に直接おかけください。 最寄りの修理ご相談窓口は、次ページをご覧ください。

ナショナル パナソニック お客様ご相談センター 365日/受付9時~20時

使いかた・お買い物などのご相談

電話 プリー 000 0120-878-365 ■携帯電話・PHSでのご利用は… 06-6907-1187 FAX 30- 0120-878-236 Help desk for foreign residents in Japan

Tokyo (03) 3256-5444 **Osaka** (06) 6645-8787 Open: 9:00 - 17:30 (closed on Saturdays/Sundays/national holidays

/| 注意

電源・コード

やけど・けが防

アイロンが倒れて

やけど・けがをす

る原因になります。

アイロンは 電源プラグを抜くときは、 立てて置かない |電源コードを持たずに





取り扱い

|使用時以外は電源プラグ をコンセントから抜く



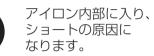
| 絶縁劣化による感電・漏電 火災の原因になります。

アイロンの近くで可燃性ガス

(ベンジンなど)が発生する ものを使用しない

火災の原因になります。

アイロンをかけない



(故障の原因)

(誤動作の原因)

23 (0743)59-2770

25 (078)796-3140

浜田 浜田市下府町327-

衣類に縫い針などをさしたまま

お願い

アイロン内部に リネンウォーター | ボタン・ファスナー | 水をかけないで! ピンや針金など を入れないで! (故障の原因)

離してショットをかけて!

(衣類を傷める原因)

などの香料を含ん 等の固いものに だ水をタンクに アイロンかけを 入れないで! (本体破損の原因)



コートや毛足の長い衣類は、かけ面を|高級品や特殊加工|市販のかけ面アタッ 品などには目立た | チメントを取り付け ない所にためしが「て使わないで! 皮革製品・絹などには使用しないで! けを!

> ●特にご注意 ベルベット、アクリル ナイロン、カシミヤなど

※電話番号をよくお確かめの上、おかけください。 ナショナル パナソニック 修 理 ご 相 談 窓 口

-4-

ナビダイヤル (全国共通番号) **20570-087-087**

● 呼出音の前にNTTより通話料金の目安をお知らせします。 •携帯電話・PHS・IP電話等、ナビダイヤルがご利用できない場合は、最寄りの

●地区・時間帯によって、集中修理ご相談窓口に転送させていただく場合がございます。								
	北海道	道 地	! 区		近	畿	地	区
札幌	札幌市厚別区厚別南 2丁目17-7	帯広	23-3	滋賀	栗東市霊仙寺1丁日 ☎(077)582-		奈良	800番地
旭川	雷(011)894-1251 旭川市2条通16丁目 1166	函館	☎ (0155)33-8477 函館市西桔梗589番地241 (函館流通卸センター内)	京都	京都市伏見区竹田中71-4	Þ川原町	10000	本(0743)59-277 和歌山市中島499-1 本(073)475-298

東北地区 青森 青森市大字浜田字豊田 宮城 仙台市宮城野区扇町 **否 (022)387-1117** 鳥取 鳥取市安長295-1 **23** (017)775-0326 秋田 秋田市外旭川字小谷地 | 山形 山形市平清水1丁目1-75 || 岩手 盛岡市厨川5丁目1-43 **本 (024)991-9308 松江** 松江市平成町182番地 **広島** 広島市西区南観音8丁目

23 (019)645-6130 首都圏地区 **栃木** 宇都宮市上戸祭3丁目 **東京** 東京都世田谷区宮坂 ☎(028)689-2555 ☎(03)5477-9780 週 週 地 区 群馬 前橋市箱田町325-1 山梨 甲府市宝1丁目4-13 香川 高松市勅使町152-2 高知 高知市仲田町2-16 ☎ (027)254-2075 ☎ (055)222-5171 ☎ (088)834-3 | 茨城 つくば市筑穂3丁目15-3 | 神奈|| 横浜市港南区日野5丁目 | | 徳島 徳島市沖浜2丁目36 | | 愛媛 愛媛県伊予郡砥部町八倉 | **23** (029)864-8756 **3** (045)847-9720 埼玉 桶川市赤堀2丁目4-2 **雷**(048)728-8960 新潟 新潟市東明1丁目8-14

1 (043)208-6034 中部地区 石川 金沢市横川3丁目20 愛知 名古屋市瑞穂区塩入町 **23** (076)280-6608 **25** (052)819-0225 富山 富山市根塚町1丁目1-4

千葉 千葉市中央区末広5丁目

23 (054)287-9000

1 (058)278-6720 福井 福井市問屋町2丁月14 **雷**(0776)25-5001 高山 高山市花岡町3丁目82 **宮崎** 宮崎市本郷北方字草葉 **長野** 松本市寿北7丁月3-11 **雷** (0263)86-9209 三重 津市久居野村町字山神 静岡 静岡市葵区千代田7丁目

23 (0577)33-0613 **23** (059)255-1380

25 (025)286-0171

 (087)868-6388 (088)834-3142 (088)624-0253 (089)905-7544 九州地区 福岡 春日市春日公園3丁目48 | 熊本 熊本市健軍本町12-3 (092)593-9036 (096)367-6067

3 (075)646-2123 **3** (073)475-2984

3 (0857)26-9695 **3** (0855)22-6629

3 (0859)34-2129 **3** (086)242-6236

3 (0852)23-1128 **3** (082)295-5011

1 (0853)21-3133 **1** (083)973-2720

出雲 出雲市渡橋町416 山口 山口市小郡下郷220-1

2 (06)6359-6225

佐賀 佐賀市鍋島町大字 天草 本渡市港町18-11 \戸字上深町3044 **23** (0969)22-3125 ☎ (0952)26-9151 | **鹿児島** 鹿児島市与次郎1丁目 **長崎** 長崎市東町1949-1 **25** (095)830-1658 **23** (099)250-5657 **公**(076)424-2549 岐阜 岐阜市中鶉4丁目42 大分 大分市萩原4丁目8-35 大島 奄美市名瀬朝仁町11-2 **25** (097)556-3815 **25** (0997)53-5101

> **25** (0985)63-1213 沖 縄 地 区

沖縄 浦添市城間4丁目23-11

所在地、電話番号が変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

-7-

25 (098)877-1207



タンクに上水道の水を入れる

カタ」と音がしますが、異常ではあり

お願い と お知らせ

●アイロンを横や逆さにしないでください。(水もれの原因)

においが衣類に移ることもありません。

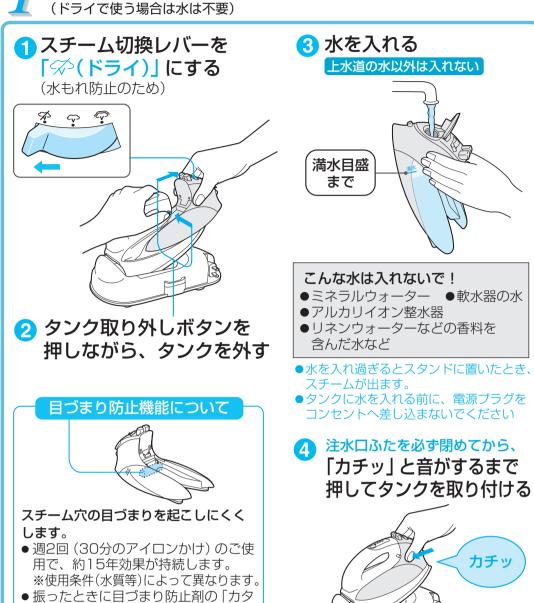
●使いはじめに、においがすることがありますが、異常ではありません。

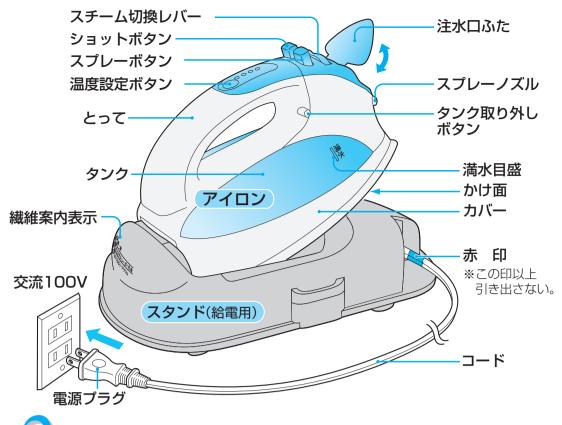
(アイロン内部の通路にたまっている水が少しずつ蒸発するため)

●アイロンをスタンドに置いたときに少量のスチームが出ますが、異常ではありません。

-12-

ません。





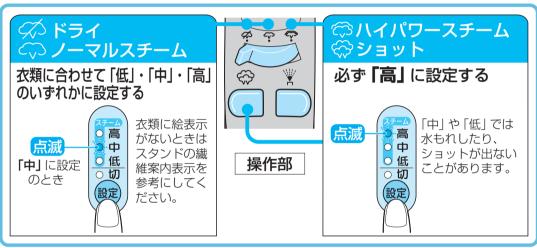
原プラグをコンセントに差し込む

●「切」**ランプが点灯**※電源プラグをコンセントに差し込んでいる間は、 アイロンを放置したままその場を離れないでください。

アイロンをスタンドに置き

※スタンドに置かないと、 温度設定ができません。

スチーム切換レバー



-9-

コードレスアイロン

●繊維専用です 他の目的では

使わないで!

水もれストッパー 使用中、かけ面温度が下が 衣類にアイロンをかけて いないときにスタンドへ ると、**スチームが止まり**

ます。 戻しておくと、設定温度を 保ち、**コード付きのアイロ** ンとほぼ同様に使えます。

作動するとき、内部で **「カチン」**と音がします。

うっかりストッパー

アイロンをスタンドに放置 しておくと、約10分後に 自動的にヒーター回路を 「切」にします。

続けて使用する場合は、温度 設定をやり直してください。

■スタンドから外して、連続してアイロン かけできる時間(ノーマルスチームの場合)

→ 約1分30秒~2分30秒(「高」の場合) ●布地を傷めないために ※使用条件により異なります。

低温・中温などの熱に弱い布地や 色の濃い布地には目立たない部分 に**「ためしがけ」**をし、必要に応 じて**「あて布」**をしてください。

> ●布地のテカリを 防止するには 「あて布」をして ください。

絵表示の見方と温度の関係



	〜〜 線は指示温度 であて布をする意味	繊維製品の 絵 表 示	Œ	#	高
$\overline{}$	です。	l was at the same	アクリル	絹・毛・ナイロン	綿
裏から	指示温度で布地の裏 からかける意味です。	衣類・布地の 種 類	アクリル系 ポリウレタン ポリプロピレン	ビニロン・レーヨン(長繊維) キュプラ・アセテート ポリエステル	麻 レーヨン(短繊維) ポリノジック
\bowtie	アイロンかけは	温度設定位置	低	中	高
\longrightarrow	できません。	かけ面の温度	約120℃	約160℃	約200℃
	スチーム禁止」 などの れば、その表示に従っ	設定温度にな るまでの時間	約1分10秒	約1分20秒	約1分40秒

/ ※混紡の場合は、低い方の繊維の温度に合わせてください。

-10-



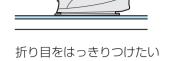
アイロンの温度上昇に応じてかけると、時間のムダがありません。 ※高い温度から低い温度に設定すると、低い温度になる まで十数分かかる場合があります。



アイロンかけのポイント



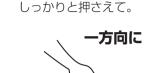
折り目をはっきりつけたい 所やガンコなシワの部分は



毛足の長いウール繊維の仕 上げや、こみ入ったデザイ ン部分の仕上げに。

縫い目は引っ張り気味に

浮かせる



往復させたり、無理な方向 にかけると、もどりシワの 原因になります。



細かいシワが残らないように 片方の手で引っ張り気味に。



空いた方の手で布地を引っ張

ったり、アイロンを持ち替え

たり、両手でまんべんなく。

力を入れすぎないで衣類の

上を軽くすべらせるだけで

OK!

両手を使って

カフス 内側にアイロンを すべり込ませながら しっかりと。



引っ張りながら、両端から 中央に向かって半分ずつか けます。



スプレーのり・洗濯のりなどを使うとき

スプレーのり等の仕上げ剤

洗濯物をよく乾かしてからスプレーのりをかけ、 必ず「ドライ」でアイロンかけを!(P.13)

> ●少し固めに仕上げたいときは… (スプレーのり)**→**(アイロンかけ)

(ドライ)

接着芯地など、 のりが付いているもの を繰り返します。

一度に多量のスプレーのりをかけると、 かけ面にこびり付く原因になります。

必ず「あて布」をして、 アイロンかけを!

洗濯のり付けをした 生乾きの衣類

「ドライ」でアイロンかけを!

かけ面にのりが付着した場合は、その都度お手入れを! (P.14)

※付着したまま使うと、かけ面にこびり付き、取れにくくなります。 また、かけ面に布の色が付着し、布に色移りする場合があります。

-11-

温度表示ランプが『点滅→点灯』したら使用する

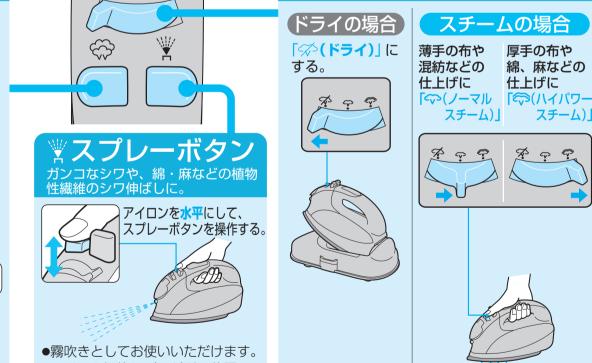
-8-

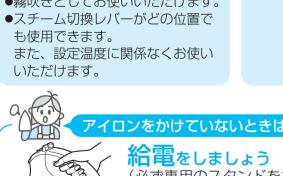
●アイロンをスタンドから外すと、温度表示ランプは消えます。



4

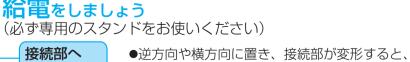








確実に戻す



通電しなくなります。 ●アイロンをスタンドへ戻したときに、ランプが 点滅していれば、点灯するまでお待ちください。

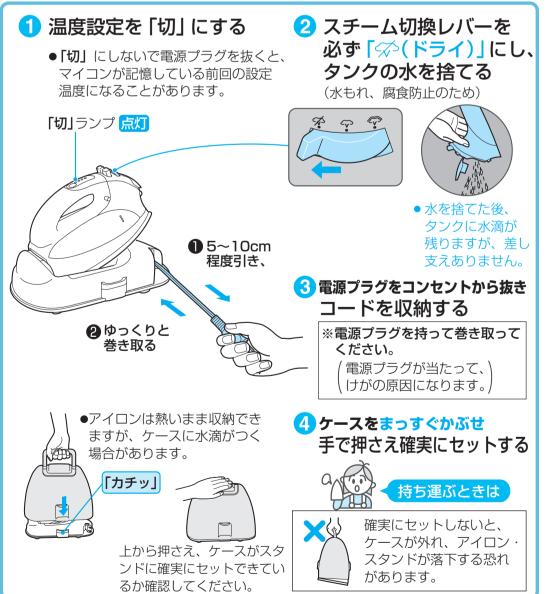
スチーム、ショット、スプレーが出にくいとき ■スチーム・ショットのとき — 使いはじめの場合は、ショットボタンを数回操作 してください。

└ 使用中の場合は、**約30秒間給電**してください。 ■ スプレーのとき … スプレーボタンを数回操作してください。

※タンクの水が少なくなったときは、満水目盛まで水を入れてください。

-13-

ご使用後は



お手入れ ※電源プラグを抜き、よく冷めてから!

かけ面に付着したのり アイロンやスタンド よく冷えてから、その都度 やわらかい布でふく ぬれた布」でふき取る ※汚れがひどいときは、

薄めた台所用洗剤(中 ※クレンザー・ 性)を布に シンナーなど は使わないで 含ませて ください。 ください。

「やわらかい布」でふく ※磨かないでください。 (接触不良の原因)

接点

スチーム穴がつまったときは、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

-14-